

Distr.: General
18 February 2010
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثالثة عشرة

البند ٢ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

استنتاجات وتوصيات المكلفين بالإجراءات الخاصة

تقرير الأمين العام*

- ١- طلب مجلس حقوق الإنسان، في مقرره ١٠٢/٢، إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تواصل أنشطتها، وفقاً لجميع المقررات السابقة التي اعتمدها لجنة حقوق الإنسان، وأن تحدّث التقارير والدراسات ذات الصلة.
- ٢- وقد طلبت لجنة حقوق الإنسان، في الفقرة ١٠ (ج) من قرارها ٧٦/٢٠٠٤، إلى المفوضية السامية أن تواصل إعداد مجموعة إلكترونية شاملة، تحدّث بانتظام، لتوصيات المكلفين بالإجراءات الخاصة حسب البلد، في الحالات التي لا توجد فيها بعد هذه المجموعة.
- ٣- وسوف تتاح المجموعة الخاصة بعام ٢٠٠٩ على صفحة الإجراءات الخاصة في الموقع الشبكي للمفوضية السامية لحقوق الإنسان (www.ohchr.org).
- ٤- وفي الفقرة ١٢ (أ) من القرار نفسه، طلبت اللجنة إلى الأمين العام أن يُصدر سنوياً وفي وقت مبكر بما فيه الكفاية، بالتعاون الوثيق مع المكلفين بالإجراءات الخاصة، استنتاجاتهم وتوصياتهم، كي يتسنى المضي في مناقشة تنفيذها في الدورات اللاحقة.

* تأخر تقديم هذه الوثيقة.

- ٥- وبالنظر إلى قواعد الأمم المتحدة التي تحظر إعادة نشر المواد التي سبق إصدارها للتوزيع العام، ترد في مرفق هذا التقرير مجموعة الإحالات إلى الفقرات ذات الصلة التي تتضمن الاستنتاجات والتوصيات الواردة في التقارير السنوية والتقارير المقدمة من المكلفين بالإجراءات الخاصة إلى مجلس حقوق الإنسان عملاً بقرارات الدورات الاستثنائية.
- ٦- ويتضمن هذا التقرير إحالات إلى التقارير المقدمة من المكلفين بالإجراءات الخاصة إلى المجلس، في دورتيه الحادية عشرة والثانية عشرة، والمعروضة على الموقع الشبكي المذكور أعلاه^(أ).

(أ) للاطلاع على التوصيات والاستنتاجات الواردة في تقارير الدورة العاشرة، انظر A/HRC/10/39.

قائمة استنتاجات وتوصيات المكلفين بالإجراءات الخاصة الواردة في التقارير الصادرة في عام ٢٠٠٩ والمقدمة إلى مجلس حقوق الإنسان في دورتيه الحادية عشرة والثانية عشرة

- ١- تقرير المقرر الخاص المعني بمحالات الإعدام خارج القضاء أو بإجراءات موجزة أو تعسفا (A/HRC/11/2)، الفقرات ٦٦ إلى ٦٨؛
- (أ) البعثة إلى البرازيل (A/HRC/11/2/Add.2)، الفقرات ٧٦ إلى ١٠٠؛
- (ب) البعثة إلى جمهورية أفريقيا الوسطى (A/HRC/11/2/Add.3)، الفقرة ٨٧؛
- (ج) البعثة إلى أفغانستان (A/HRC/11/2/Add.4)، الفقرات ٦٧ إلى ٩٠؛
- (د) البعثة إلى الولايات المتحدة الأمريكية (A/HRC/11/2/Add.5)، الفقرات ٧٤ إلى ٨٣؛
- (هـ) البعثة إلى كينيا (A/HRC/11/2/Add.6)، الفقرات ٨٥ إلى ١١٥؛
- (و) بعثة المتابعة إلى غواتيمالا (A/HRC/11/2/Add.7)، الفقرتان ٤٤ و ٤٥؛
- (ز) بعثة المتابعة إلى الفلبين (A/HRC/11/2/Add.8)، الفقرة ٤٣؛
- ٢- تقرير المقرر الخاص المعني بتعزيز وحماية الحق في حرية الرأي والتعبير (A/HRC/11/4)، الفقرات ٥٦ إلى ٦٧؛
- (أ) البعثة إلى هندوراس (A/HRC/11/4/Add.2)، الفقرات ٨٠ إلى ٨٦؛
- (ب) البعثة إلى ملديف (A/HRC/11/4/Add.3)، الفقرات ٥٣ إلى ٧٠؛
- ٣- تقرير الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في هايتي (A/HRC/11/5)، الفقرات ٨٧ إلى ٩٤؛
- ٤- تقرير المقرر الخاص المعني بمسألة العنف ضد المرأة وأسبابه وعواقبه (A/HRC/11/6)، الفقرات ٨١ إلى ٩٠؛

- (أ) البعثة إلى طاجيكستان (A/HRC/11/6/Add.2)، الفقرات ٨٠ إلى ٨٤؛
- (ب) البعثة إلى المملكة العربية السعودية (A/HRC/11/6/Add.3)، الفقرات ٩٢ إلى ٩٦؛
- (ج) البعثة إلى جمهورية مولدوفا (A/HRC/11/6/Add.4)، الفقرات ٨٠ إلى ٩٠؛
- (د) ١٥ عاماً من أنشطة مقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بمسألة العنف ضد المرأة وأسبابه وعواقبه (١٩٩٤-٢٠٠٩): استعراض نقدي (A/HRC/11/6/Add.5) الفقرة ١٣١؛
- (هـ) الاقتصاد السياسي والعنف ضد المرأة (A/HRC/11/6/Add.6)، الفقرات ١١٢ إلى ١١٧؛
- ٥- تقرير المقرر الخاص المعني بحقوق الإنسان للمهاجرين (A/HRC/11/7)، الفقرات ٨١ إلى ١٢٨؛
- (أ) البعثة إلى المكسيك (A/HRC/11/7/Add.2)، الفقرات ٨١ إلى ٩٥؛
- (ب) البعثة إلى غواتيمالا (A/HRC/11/7/Add.3)، الفقرات ١٢١ إلى ١٣٨؛
- ٦- تقرير المقرر الخاص المعني بالحقوق في التعليم (A/HRC/11/8)، الفقرات ٨٩ إلى ١٠٢.
- (أ) البعثة إلى ماليزيا (A/HRC/11/8/Add.2)، الفقرات ٨٤ إلى ٨٧؛
- (ب) البعثة إلى غواتيمالا (A/HRC/11/8/Add.3)، الفقرات ٧٩ إلى ٨٤؛
- ٧- تقرير الخبير المستقل المعني بمسألة حقوق الإنسان والفقير المدقع (A/HRC/11/9)، الفقرات ٩٥ إلى ٩٩؛
- البعثة إلى إكوادور (A/HRC/11/9/Add.1)، الفقرات ١٠٩ إلى ١٢٧؛
- ٨- تقرير الخبير المستقل المعني بآثار الديون الخارجية وغيرها من الالتزامات المالية الدولية المتصلة بما في التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان، وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (A/HRC/11/10)، الفقرات ٩١ إلى ٩٩؛
- ٩- تقرير المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية للسكان الأصليين (A/HRC/11/11)، الفقرات ٧٤ إلى ١٠٥؛
- ١٠- تقرير المقرر الخاص المعني بحق كل إنسان في التمتع بأعلى مستوى ممكن من الصحة البدنية والعقلية (A/HRC/11/12)، الفقرات ٩٤ إلى ١٠٩؛

- الزيارة التي قام بها إلى مقر شركة "غلاكسو سميث كلاين" (A/HRC/11/12/Add.2)، الفقرات ١٠٦ إلى ١٠٩؛
- ١١- تقرير الممثل الخاص للأمين العام المعني بمسألة حقوق الإنسان والشركات عبر الوطنية وغيرها من مؤسسات الأعمال التجارية (A/HRC/11/13)، الفقرات ١١٦ إلى ١٢١؛
- التزام الدول بتوفير سبل الانتصاف من انتهاكات حقوق الإنسان التي تقع من الغير، بما في ذلك من الأعمال التجارية: دراسة شاملة للأحكام الدولية والإقليمية وتعليقات ومقررات (A/HRC/11/13/Add.1)^(١)؛
- ١٢- تقرير المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في السودان (A/HRC/11/14)، الفقرات ٨٩ إلى ٩٢؛
- تقرير بشأن حالة تنفيذ التوصيات التي جمَّعها فريق الخبراء الذي كلفه مجلس حقوق الإنسان (A/HRC/11/14/Add.1)، الفقرات ٤٤ إلى ٥١؛
- ١٣- تقرير المقرر الخاص المعني بالأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكُره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (A/HRC/11/36)، الفقرات ٤٨ إلى ٥٤؛
- (أ) البعثة إلى موريتانيا (A/HRC/11/36/Add.2)، الفقرات ٧٨ إلى ٨٦؛
- (ب) البعثة إلى الولايات المتحدة الأمريكية (A/HRC/11/36/Add.3)، الفقرات ٩٧ إلى ١١٠؛
- ١٤- تقرير الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في بروندي (A/HRC/11/40)^(١)؛
- ١٥- تقرير المقرر الخاص المعني باستقلال القضاة والمحامين (A/HRC/11/41)، الفقرات ٩٥ إلى ١٠٤؛
- (أ) البعثة إلى الاتحاد الروسي (A/HRC/11/41/Add.2)، الفقرات ٩٣ إلى ١٠٢؛
- (ب) البعثة إلى غواتيمالا (A/HRC/11/41/Add.3)، الفقرات ١٠٥ إلى ١٢٤؛
- ١٦- تقرير المقررة الخاصة المعنية بأشكال الرق المعاصرة، بما في ذلك أسبابه وعواقبه (A/HRC/12/21)، الفقرات ٨٩ إلى ٩٩؛
- البعثة إلى هايتي (A/HRC/12/21/Add.1)، الفقرات ٦٠ إلى ٧٠؛

(أ) لا يتضمن استنتاجات أو توصيات.

- ١٧- تقرير المقررة الخاصة المعنية بمسألة بيع الأطفال وبغاء الأطفال واستغلال الأطفال في المواد الإباحية (A/HRC/12/23)، الفقرات ١٢٢ إلى ١٢٤؛
- (أ) البعثة إلى لاتفيا (A/HRC/12/23/Add.1)، الفقرات ٨١ إلى ٨٤؛
- (ب) البعثة إلى إستونيا (A/HRC/12/23/Add.2)، الفقرات ٨١ إلى ١٠١؛
- ١٨- تقرير الخبيرة المستقلة المعنية بمسألة التزامات حقوق الإنسان المتعلقة بالحصول على مياه الشرب المأمونة وخدمات الصرف الصحي (A/HRC/12/24)، الفقرة ٨١؛
- (أ) البعثة إلى كوستاريكا (A/HRC/12/24/Add.1)، الفقرات ٧٤ إلى ٨٨؛
- (ب) مذكرة أولية بشأن البعثة إلى مصر (A/HRC/12/24/Add.2)، الفقرتان ١٩ و ٢٠؛
- ١٩- تقرير المقرر الخاص المعني بالآثار الضارة لنقل وإلقاء المنتجات والنفايات السمية والخطرة على التمتع بحقوق الإنسان (A/HRC/12/26)، الفقرات ٦٣ إلى ٦٥؛
- البعثة إلى كوت ديفوار وهولندا (A/HRC/12/26/Add.2)، الفقرات ٨٥ إلى ٨٨؛
- ٢٠- تقرير الخبير المستقل المعني بحقوق الإنسان والتضامن الدولي (A/HRC/12/27)، الفقرات ٤٠ إلى ٤٢؛
- ٢١- تقرير المقرر الخاص المعني بالحق في الغذاء. تحويل الأزمة إلى فرصة: تعزيز النظام متعدد الأطراف (A/HRC/12/31)، الفقرات ٤٦ إلى ٥٠؛
- ٢٢- تقرير المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية للسكان الأصليين (A/HRC/12/34)، الفقرات ٥٨ إلى ٧٤؛
- (أ) البعثة إلى البرازيل (A/HRC/12/34/Add.2)، الفقرات ٧٧ إلى ٩٩؛
- (ب) البعثة إلى نيبال (A/HRC/12/34/Add.3)، الفقرات ٧٧ إلى ١٠٠؛
- (ج) مذكرة أولية بشأن حالة السكان الأصليين في بوتسوانا (A/HRC/12/34/Add.4)^(ب)؛

(ب) لا يتضمن أي فرع محدد متعلق بالاستنتاجات والتوصيات. يرجى الرجوع إلى التقرير المقبل، المزمع تقديمه إلى مجلس حقوق الإنسان في دورته الخامسة عشرة.

- (د) ملاحظات عن حالة مجتمع "شاركو لا بافا" والجماعات الأخرى المتأثرة بالمشروع الكهرمائي "تشان ٧٥" في بنما (A/HRC/12/34/Add.5)، المرفق، الفقرات ٦٠ إلى ٧٣؛
- (هـ) حالة الشعوب الأصلية في شيلي (A/HRC/12/34/Add.6)، الفقرات ٤٨ إلى ٦٨؛
- (و) استنتاجات وتوصيات الحلقة الدراسية الدولية للخبراء بشأن دور آليات الأمم المتحدة التي لها ولاية محددة فيما يتعلق بحقوق الشعوب الأصلية (A/HRC/12/34/Add.7)، الفقرات ٤ إلى ٢٦؛
- (ز) البعثة إلى بيرو (A/HRC/12/34/Add.8)، الفقرات ٣٢ إلى ٤١؛
- (ح) مذكرة أولية بشأن البعثة إلى كولومبيا (A/HRC/12/34/Add.9)^(ب)؛
- (ط) مذكرة أولية بشأن حالة السكان الأصليين في أستراليا (A/HRC/12/34/Add.10)^(ب)؛
- ٢٣- تقرير المقرر الخاص المعني بالأشكال المعاصرة للعنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب عن مظاهر تشويه صورة الأديان، وبخاصة عمّا يترتب على كراهية الإسلام من آثار خطيرة على تمتع أتباعه بجميع الحقوق (A/HRC/12/38)، الفقرات ٤٣ إلى ٥٠؛
- ٢٤- تقرير المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في كمبوديا (A/HRC/12/40)، الفقرتان ٢٥ و٢٦؛
- ٢٥- تقرير الخبير المستقل المعني بحالة حقوق الإنسان في الصومال (A/HRC/12/44)، الفقرات ٨٥ إلى ١٠٨.